

EXTRACT of Minutes of the special meeting of the Council of the Town of Hudson held at Halcro Cottage (539 Main), on August 8th, 2012, at which the following by-law was adopted:

BY-LAW NO 619

COMMERCIAL DEVELOPMENT CORPORATION (SDC)

WHEREAS it is necessary to promote the creation of a Commercial Development Corporation (SDC);

WHEREAS it is necessary to foresee the procedures to follow in order to request the creation of a *SDC*, its formation, the respective responsibilities of the general meeting of the members and Board of Directors as well as all matters relative to its organisation, operation and dissolution;

WHEREAS a notice of motion was duly given at the Council meeting held on August 6th, 2012;

WHEREAS the requirements of Article 356 of the Cities and Towns Act have been met and that all council members declare having read By-Law N° 619 and relinquish its reading;

THEREFORE, it is **moved** by Councillor Diane Piacente, **seconded** by Councillor Tim Snow and resolved that By-Law 619, be hereby adopted and decreed as follows:

Section I Interpretation

1. Definitions :

In this by-law:

"Commercial District" means the centre of town including commercial zone C-27 and the two sites immediately to its west side (544 and 548 Main) as well as the location immediately to its north side (10 Yacht Club), which includes more than 50% of the zone's businesses and not less than 50 businesses, subject to the provisions of this by-law concerning the modification of the boundaries of the commercial district; (article 458.1 CTA)⁷

"Member" or "Corporation Member" means a taxpayer who operates a business in the said district;

"Business place" means any establishment or premises where an economic or financial administrative activity, a business, industry or service, occupation, art, profession or any other activity constituting a means of profit, gain or livelihood is held, except for employment or public office;

"SDC" means a Société de développement commerciale;

"Corporation" means a SDC

"Term" means the period between two annual general meetings;

"Commercial Zone" means a territory delimited as such by regulation.

2. Enforcement:

- **2.1.** For the purpose of enforcing this by-law, any society or corporation operating a place of business in a commercial district defined in this by-law is a taxpayer.
- **2.2.** In this by-law, when it is question of signing a request for the creation of a SDC or the register opposing it or the ballot prior to the formation of such corporation or at the time of the corporation's meetings, it is understood that a taxpayer has the right to a signature and a vote per place of business in the concerned commercial district, for which he owes a business tax. He may exercise his right by being represented by proxy, which he authorises in writing. However, no one may represent more than one taxpayer.

Section II Creation of a SDC

3. The goal of creating a *SDC* is to promote the economic development of the commercial district within the jurisdiction of this corporation. (*article 458.1 CTA*)²

¹ Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19)

² Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19)



- **4.** Twenty (20) taxpayers operating a place of business in the district may ask for the creation of a *SDC* in a commercial zone by forwarding a request for that purpose to the municipal Council. (article 458.3 2° CTA)²
- 5. The request submitted to Council in view of the creation of a *SDC* must be signed by all applicants and mention the following: (*article 458.3 CTA*)²
 - **5.1.** Names of applicants
 - 5.2. Address of the place of business of each applicant
 - **5.3.** The limits of the commercial district for which the corporation will be responsible
 - **5.4.** Proposed name of the society
 - **5.5.** Proposed address of the corporation's headquarters.
- 6. This request must be accompanied of: (article 458.3 CTA)²
 - **6.1.** List of the names and addresses of taxpayers who operate a place of business in the district indicated in the request. (Annex A)
 - 6.2. A sketch of the commercial district. (Annex B)
- 7. Within 45 days of receipt of this request, Council asks the Town Clerk to send a notice by registered or certified mail or serve notice to all taxpayers who hold a place of business in the district informing them that a register will be made available at a set date and location, for those who wish to oppose the creation of the corporation. (article 458.4 CTA)²
- 8. The register is open from 9 am to 7 pm to receive signatures, at the date and location indicated in the notice sent by the Town Clerk. (article 536 ARERM)³
- **9.** The taxpayer or his duly authorised proxy must present satisfactory identification to the Town Clerk and submit the notice the latter has sent for opposition purposes and, in the case of a proxy, the document authorising him to sign. (*article 545 ARERM*)³
- **10.** There can only be one signature per place of business; (article 458.11 CTA)²
- 11. The Town Clerk informs Council of the results of the registration day; (article 556 ARERM)³
- **12.** If less than 23 (article 553 2° ARERM)³ of these persons sign the register, Council can, by resolution, authorise the creation of the corporation.
- **13.** If at least 23 of these persons sign the register, the Town Clerk sends a notice by registered or certified mail or serves notice to all taxpayers who hold a place of business in the district, informing them that a poll will be held within 90 days of the deposit of the request; the rules for the holding of a register apply, by adapting them to the holding of a poll.
- **14.** In the case where the holding of a poll is necessary, the Town Clerk prepares the wording of the question to find out if we are in favour or against the creation of a SDC.
- 15. The Town Clerk monitors the poll and informs Council of the results. (article 578 ARERM)4
- **16.** If more than 50% of taxpayers have vote favourably, Council can authorise, by resolution, the creation of the corporation; otherwise, the request is rejected and a new request cannot be submitted before a twenty-four-month period has expired. (*article 458.13 CTA*)⁵
- **17.** The resolution authorising the creation of the corporation indicates the name of the corporation as well as the boundaries of the commercial district in which it will have jurisdiction. (article 458.14 CTA)⁵
- **18.** The resolution authorising the creation of the corporation is forwarded by the Town Clerk to the *Ministère des Institutions financières et coopératives*, for registration.
- **19.** From the date of registration, the corporation is recognised as such by the Civil Code. (article 458.17 CTA)⁵

Section III Board of Directors

20. The *SDC* is managed by a Board of Directors which consists of six persons are elected by the general meeting from among the members of the association; one person is designated by the municipal council from among its members or from among the officers or employees of the municipality; and two persons are designated by the elected members of the board of directors. (*article 458.24 CTA*)⁵

³ Act respecting Elections and Referendums in Municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2)

 ⁴ Act respecting Elections and Referendums in Municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2)
⁵ Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19)



The Board of Directors elects among the elected administrators, a president, vice-president, secretary, treasurer, who are directors. One of these directors can also be Secretary-Treasurer.

- **21.** The election of directors must be done annually after the annual general meeting.
- **22.** After the first mandate, the term of which is set at articles 28 and 29, the administrators' mandate is of 2 terms.
- 23. The administrator's position becomes vacant in the following cases:
 - 23.1. Resignation
 - 23.2. Dismissal
 - **23.3.** Loss of a member's status
 - For the purpose of this article, is deemed to have resigned, the administrator who:
 - **23.4.** Has tendered his resignation in writing to the Board of Directors, or
 - **23.5.** Was absent without reason at three consecutive board of administration meetings
- 24. The Board of Directors can replace, by resolution, an elected administrator whose position becomes vacant; the replacement remains in office until the end of the mandate of the administrator who he is replacing.

Council fills the vacancy left by an administrator it has appointed and the appointed replacement administrator shall remain in office until the end of the mandate of the administrator he is replacing.

- **25.** An administrator can be re-elected or reappointed as the case may be.
- **26.** Dismissal of an elected administrator is done by the affirmative vote of at least two thirds of voting members present at the general meeting, after a notice of motion given to this effect has been sent to the members at least 30 days before the holding of that meeting.

Council may, at any time, dismiss an administrator it has appointed.

27. At the end of his mandate, a designated administrator remains in office until Council has replaced or reappointed him.

This replacement or new appointment must be done, at the latest, thirty days after the annual general meeting, which indicates the end of the designated administrator's mandate.

- 28. In addition to carrying out current SDC management matters, the Board of Directors will, particularly,
 - **28.1.** Forward a certified copy of its regulation to Council for approval (article 458.20 CTA)⁶
 - 28.2. Control of records
 - **28.3.** Make and control investments
 - **28.4.** Demand a security bond from anyone administering or being in charge of *SDC* funds
 - **28.5.** At the annual meeting, report on his mandate and submit his annual report to members
 - **28.6.** Submit a certified copy of financial statements to Council within three months of the end of fiscal year,
 - **28.7.** Facilitate the auditor's work
 - **28.8.** Maintain good relations with other *SDC* representatives in order to create profitable exchanges.
- 29. The Board of Directors can, subject to internal management regulation,
 - **29.1.** Adopt the official seal of the *SDC*.
 - **29.2.** Create committees in charge of fulfilling *SDC* activities
 - **29.3.** Incur expenses in accordance with the budget, within the limits determined by the general assembly
- **30.** Quorum for the board of directors is of five administrators.
- **31.** Board of Directors' decisions are taken by majority. The president has a casting vote in case of a tie.

⁶ Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) Certified on 2012-08-08



Section IV Annual general meeting

- **32.** A first general meeting of the members, known as organisation general meeting, must be held within 60 days following the registration date of the Council resolution authorising its creation by the Ministère des Institutions financières et coopératives.
- **33.** For this meeting, those who have signed the request for the creation of the corporation will give with acknowledgement of receipt or send by registered mail, at least 10 days before the meeting, a notice convening all members and which shall specify the days, times and places of the meeting and to which will be attached the meeting's agenda.
- **34.** The following subjects must be on the organising meeting's agenda:
 - **34.1.** Election of the chairperson and the meeting's secretary;
 - **34.2.** Reading of the resolution authorising the creation of the SDC and the registration certificate submitted by the *Ministre des Institutions financières et coopératives*
 - 34.3. Study and adoption of in-house regulation
 - 34.4. Election of a returning officer, a deputy returning officer and of at least two poll clerks
 - 34.5. Election of seven administrators
 - 34.6. Administrators' remuneration
 - **34.7.** Choice of an auditor.
- **35.** The vote must be held at the meeting and according to the following rules:
 - **35.1.** For the election of administrators, the vote is by secret ballot
 - **35.2.** In all other cases, the vote will be by show of hands unless, at a member's request, those present decide on a vote by secret ballot.
- **36.** Members who attend the meeting must register at the door of the premises where the meeting is held.
- **37.** Nomination is done on site, proposed by a member and seconded by two other members.
- **38.** The deposit of the ballots is done by call according to the list of members present.
- **39.** The mandate of the three first administrators elected by those present expires at the first general annual meeting and the mandate of the four other administrators expires at the second annual general meeting.
- **40.** Within thirty days following the corporation's general meeting and after having consulted with the elected administrators at the said meeting, Council chooses, within the two administrators it designated, a first administrator whose mandate shall expire at the first annual general meeting and a second administrator whose mandate shall expire at the second annual general meeting.
- **41.** A general meeting of members, said annual general meeting, must be held each year, before March 31st, except for the year of creation of the society.

Despite the first paragraph, when the budget of a corporation spreads over more than 12 months, this corporation can not hold an annual general meeting before March 31st of the year that follows its creation.

- **42.** The following subjects must be on the annual general meeting's agenda :
 - 42.1. Board of directors report
 - **42.2.** Presentation of the certified financial statement and auditor's report
 - **42.3.** Election of administrators whose mandates have ended.

Section V General meeting for presentation of the budget

43. Each year, the board of directors must convene a general meeting of members, said general meeting for the presentation of the budget that must be held at the latest on September 30th of each year. *(article 458.25 CTA)*⁷

At this meeting, the board of directors presents to the members, for adoption, the budget of operations for the subsequent fiscal year and projects involving capital expenditures for which financing can be made by a loan authorised by the Town. (article 458.25.1 CTA)⁸

Despite first paragraph, the first general meeting for presentation of the budget may be held after September 30th.

⁷ Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19)

⁸ Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19)



- **44.** The notice of convocation for the meeting must be accompanied of a copy of the documents relative to the budget and capital expenditures projects.
- **45.** The budget approved by the members must be deposited to the Town Clerk at the latest on November 1st of each year.

Despite the first paragraph, the first *SDC* budget can be deposited after November 1st. This first budget may cover the period beginning with the date of registration of the resolution that authorises the creation until December 31st of the year that follows the year of the said registration.

46. The *SDC*'s fiscal year covers the period of January 1st to December 31st of each year, subject to the provisions of this by-law concerning the first fiscal year.

Section VI Special general meetings (article 458.43 CTA)⁸

47. The *SDC*'s board of directors, its president or, in his absence, its vice-president, can convene a special general meeting at anytime they judge it necessary. However, when at least a third of members request it, the board of directors must convene such a meeting.

When the special general meeting has been convened at the members' request, and that it is not held within 21 days of the date of the deposit of the request at the corporation's headquarters, the meeting may be convened by three of the signatories of the request.

When a special general meeting is convened by members, for a specific subject, a second meeting pertaining to the same subject cannot be held before the end of the fiscal year during which it is held, except with the consent of the board of directors.

Section VII Provisions concerning the holding of meeting

- **48.** At a general meeting, Articles 33, 35, 36, 37, 38, 39 and 40 apply, by adapting them with regards to the convocation notice, voting methods, member registration, candidate nomination, control of ballots and election of administrators.
- **49.** At a general meeting decisions are made by the vote of the absolute majority of the voting members present, except, in the cases provided in articles 26 and 54 of this by-law, as well as in the cases where applicable provisions of the *Loi sur les compagnies* stipulates
- **50.** The quorum for meetings is set by corporation regulation, but cannot be less than 25% of the total number of members.

Section VIII Taxation, collection, and remittance of cost sharing

- **51.** The rental value of the premises of a place of business is the value indicated on the roll of rental values for the purpose of the business tax but, it is deemed not to exceed 10% of the total rental values of the concerned commercial district. *(article 458.28 CTA)*⁹
- **52.** When such cost sharing is decreed, the Town collects it and renders it to the corporation, net of collection costs, as follows :
 - **52.1.** Amounts received by the due date of the tax bill are rendered no later than 30 days from that date
 - **52.2.** Subsequently, the amounts collected during a month are rendered no later than the last day of the month.

Section IX Changes to a district's boundaries

53. The procedures at Article 13, 14 and 15 of this by-law regarding an election, must be followed when a *SDC* deposits a request to modify the district boundaries of this corporation.

Section X Dissolution (article 458.17.1 CTA)⁹

54. Dissolution on a *SDC* is decided by absolute majority of members during a special general meeting convened for this purpose, after a notice of motion to this effect has been sent to each member of the *SDC*, at least 30 days prior to the meeting. (*article 458.33 CTA*)⁹

⁹ Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) Certified on 2012-08-08



The balance from the liquidation of the corporation is allotted to the members in proportion to their contribution to the special tax at the time of the last taxation.

- **55.** The commercial zone within which a single commercial district may be formed and within which the S.D.C may act, is delimited as follows :
 - Zone C-27 (downtown) and
 - The two sites on its immediate west side (544 and 548 Main) and
 - The site on its immediate north side (10 Yacht Club)
- **56.** This by-law requires the approval from the *Ministre des Institutions financières et coopératives* and comes into force on the date of its approval.
- **57.** This by-law will come into force according to the law.

BL619

CARRIED

G. Michael Elliott Mayor Louise L. Villandré, o.m.a. Director General

DATED AT HUDSON, this 8th day of August Two Thousand Twelve



By-Law No 619 Annex A List of commercial establishments

	Roll number	Name of operation		Address		
		•	Civic	Local	Street	
,					_	
1	5435-94-4943-0-000-0001		56		Beach	
2	5435-75-0541-0-000-0001		54		Cameron	
3	5435-74-5298-0-000-0055		55		Cameron	
4	5435-74-5298-0-000-0057	Priscilla's	57		Cameron	
5	5435-65-9604-0-000-0001	DEPANNEUR SHAAR	58		Cameron	
6	5435-65-9604-0-000-0002	MADEMOISELLE CLIFFORD	60		Cameron	
7	5435-74-5298-0-000-0230	UNION SECURITIES LTÉE	61	230	Cameron	
8	5435-74-5298-0-000-0240	Media-Wave Inc.	61	240	Cameron	
9	5435-74-5298-0-000-0250	Horizon 360 & Associes Inc	61	250	Cameron	
10	5435-74-5298-0-000-0260	Vacant	61	260	Cameron	
11	5435-74-3687-0-000-0001	Décor & Tissus Serenity	67		Cameron	
12	5435-38-2871-0-000-0002	CLARENCE & CRIPPS	71		Cameron	
13	5435-64-7899-0-000-0001	Carambola's Café and Catering	72		Cameron	
14	5435-74-3168-0-000-0002	NOS COPAINS	73	А	Cameron	
15	5435-74-3168-0-000-0001	Kelly Deegan Photo	73	В	Cameron	
16	5435-64-6885-0-000-0001	Vacant	76		Cameron	
17	5435-64-5667-0-000-0001	ARNALDO	80		Cameron	
18	5435-74-0227-0-000-0001	Vacant	83		Cameron	
19	5435-64-4655-0-000-0001	CUNNINGHAM PUB HUDSON	84		Cameron	
20	5435-64-3620-0-000-0001	SKIN TECHNOLOGIES INSTITUTE	86		Cameron	
21	5435-83-6885-0-001-0001	Gazette Hudson	397		Main	
22	5435-94-0635-0-000-0001	Fabio's	398		Main	
23	5435-84-5819-0-000-0001	SOCIETE J.P. SAUVE INC	399		Main	
24	5435-84-8555-0-000-0400	COWAN INTERNATIONAL	400		Main	
25	5435-84-2438-0-000-0001	GROUPE SUTTON DU SUROIT INC.	403		Main	
26	5435-84-1448-0-000-0001	GROUPE DPJL INC.	407		Main	
27	5435-84-1448-0-000-0004	Jcor Construction Inc	409		Main	
28	5435-84-1448-0-000-0002	MEE FURNITURE	411	А	Main	
29	5435-84-1448-0-000-0003	Gourmet Tutti	411	В	Main	
30	5435-84-1448-0-000-0006	GRAHAM COOKE & ASSOCIATES	411	Е	Main	
31		Tree House	416		Main	
32	5435-85-2245-0-000-0002	DENNIS C. GOBEIL COMPTABLE AGRÉÉ	420		Main	
33	5435-85-2245-0-000-0003	RAYMOND JAMES	422	С	Main	
34	5435-85-2245-0-000-0001	HALFMOON CAFÉ	422		Main	
35	5435-85-2245-0-000-0004	PURE ART	422		Main	
36	5435-63-8424-0-000-0425	CORNELL TRADING LTD	425		Main	
37	5435-74-5298-0-000-0429	AU GOURMANDISE DE HUDSON	429		Main	
38	5435-75-8578-0-000-0001	AUBRY & FILS INC	434		Main	
39	5435-75-7388-0-000-0001	Nicolas Karavolas - Comptable	438	А	Main	
40	5435-75-7388-0-000-0002	Clinique D'Osteopathie Inc	438	В	Main	
41	5435-75-0541-0-000-0002	Ye Auld Curiosite Boutique	441		Main	
42	5435-75-0541-0-000-0003	VARIETES HUDSON ENRG	443		Main	



43	5435-75-0541-0-000-0004	Restaurant Caroussel Enrg	445		Main
44	5435-75-0541-0-000-0005	NETTOYEUR DAOUST / FORGET	447		Main
45	5435-76-5602-0-000-0002	Jones Edward	448	В	Main
46	5435-76-5602-0-000-0002	Ye Ole Curiosité Boutique	448	В	Main
47	5435-76-5602-0-000-0001	Sante Source	448		Main
48	5435-75-0541-0-000-0006	VARIÉTÉS HUDSON ENR.	449		Main
49	5435-75-0541-0-000-0008	HUDSON DANCE CENTER	451	А	Main
50	5435-75-0541-0-000-0009	M.E. Kim Isings	451	В	Main
51	5435-75-0541-0-000-0010	Findlay Lawrence & Asso.	451	С	Main
52	5435-75-0541-0-000-0007	SALON CHATELAINE ENRG	451		Main
53	5435-65-8876-0-000-0001	VOYAGE LE VILLAGE	455	А	Main
54	5435-65-8876-0-000-0004	THE SONGROOM	455	В	Main
55	5435-65-8876-0-000-0005	Services Gerontologiques Monique	455	С	Main
56	5435-65-8876-0-000-0002	NOVA HUDSON	455		Main
57	5435-65-8876-0-000-0003	Aryo Driving School	457		Main
58	5435-65-5874-0-000-0001	Studio May'S	459		Main
59	5435-66-9648-0-000-0001	CHATEAU DU LAC	460		Main
60	5435-66-9648-0-000-0002	SUPER VIDEO HUDSON	462		Main
61	5435-53-7843-0-000-0007	Laboratoire Medical Oml	465	201	Main
62	5435-53-7843-0-000-0009	NOVA HUDSON	465	202	Main
63	5435-53-7843-0-000-0004	Hudson Physiosport	465	203	Main
64	5435-53-7843-0-000-0008	Sue Arsenault	465	204	Main
65	5435-53-7843-0-000-0006	HUDSON MEDI CENTRE	465		Main
66	5435-53-7843-0-000-0005	Pharmacie Brunet Plus	465		Main
67	5435-66-6967-0-000-0001	Cie Atelier Deboss Pierre (1984) Inc	466		Main
68	5435-66-4974-0-000-0001	Banque Nationale du Canada	470		Main
69	5435-66-0315-0-000-0001	Cowan Consultants	471		Main
70	5435-66-2782-0-001-0003	Courtier Alimentation Bonaventure	472	А	Main
71	5435-66-2782-0-001-0006	SIMPLEACE	472	А	Main
72	5435-55-5508-0-002-0006	R.J. NEBBS TRANSPORTATION INC	472	В	Main
73	5435-66-2782-0-001-0002	ROYAL LEPAGE LTEE	472	В	Main
74	5435-66-2782-0-001-0007	PLANIT	472	С	Main
75	5435-66-2782-0-001-0004	PIZZERIA LEES III	472	D	Main
76	5435-66-2782-0-001-0005	Portico Design	472	Е	Main
77	5435-66-2782-0-002-0001	SYLVIE LECLAIR NOTAIRE	472	F	Main
78	5435-66-2782-0-002-0006	Hudson Councelling Service	472	G	Main
79	5435-66-2782-0-002-0003	VERONIQUE CENTRE DE BEAUTE	472	Н	Main
80	5435-66-2782-0-002-0004	OTTA-DENT	472	I	Main
81	5435-66-2782-0-002-0005	International SYNCAN AGENCIES INC.	472	J	Main
82	5435-57-6516-0-000-0002	BOUTIQUE TRINKETS	484	А	Main
83	5435-57-6516-0-000-0005	Salon Denise Enrg	484	В	Main
84	5435-57-6516-0-000-0004	LE LOOK COIFFURE	484	С	Main
85	5435-57-6516-0-000-0009	QUE DE BONNES CHOSES	484	D	Main
86	5435-57-6516-0-000-0001	Marche I.G.A	484		Main
87	5435-46-9155-0-001-0002	Art Vein Studio	487	А	Main
88	5435-46-9155-0-001-0001	Duquette Turgeon Optométristes	487	А	Main
89	5435-46-9155-0-002-0001	CENTRE CHIROPRATIQUE HUDSON	487		Main
90	5435-57-1187-0-000-0001	Hudson Hardware & Supplies Ltd	490		Main



91	5435-46-5678-0-000-0001	Promo Vacances Soleil	497		Main
92	5435-47-6946-0-000-0000	Glen & Savoie Notaires	500	201	Main
93	5435-47-6946-0-000-0005	Lake Motors Inc	500	202	Main
94	5435-47-6946-0-000-0003	Nawm	500	203	Main
95	5435-47-6946-0-000-0002	SOCIETE DES ALCOOLS DU QUEBEC	502		Main
96	5435-47-4646-0-000-0001	PHARMACIE GUY LACHANCE	504		Main
97	5435-47-2172-0-000-0001	PISCINES HUDSON ENRG	506		Main
98	5435-47-0981-0-000-0001	RESTAURANT VIVIRY INC	510		Main
99	5435-37-3141-0-001-0001	Centre Prescolaire Hudson	513		Main
100) 5435-37-3141-0-002-0001	Centre Prescolaire Hudson	513		Main
10	5435-38-4838-0-000-0001	Churrasco Village	518		Main
102	2 5435-26-8678-0-000-0001	Vacant	520		Main
10:	3 5435-38-3253-0-000-0003	Everyday Gourmet	524	100	Main
10-	\$ 5435-38-3253-0-000-0004	Biagina Laura Difazio	524	202	Main
10	5 5435-38-3253-0-000-0005	Elaine Carle (Osteopathe)	524	203	Main
106	5 435-38-3253-0-000-0002	AMOYT & WATT LTD.	524	А	Main
10	7 5435-38-3253-0-000-0006	Melinda Brewer L'Art Original	524		Main
108	3 5435-38-3253-0-000-0001	SOUND PRACTITIONER	524		Main
109	9 5435-38-2871-0-000-0001	FENTON FIRE HOLDING INC.	530		Main
11() 5435-38-2871-0-000-0002	Couleur Art Classes	530		Main
11	5435-38-0883-0-000-0001	Façade Vêtements	532		Main
112	2 5435-29-9428-0-000-0001	ALAN DAVIS & ASSOCIATES INC	538		Main
11:	3 5436-20-9929-0-001-0001	Chauffage Gilles Sareault Inc	544		Main
11-	4 5435-29-5776-0-000-0001	Judith Friperie	548		Main
11	5435-83-3790-0-000-0001	LES TISSUS EVELYNE ENRG	67		McNaughten
116	5 5435-36-9360-0-000-0001	BELL CANADA LTEE	65		Selkirk
11	7 5435-67-4916-0-000-0001	Theatre Village	28		Wharf
118	3 5435-76-4635-0-000-0001	INSTITUT CAROLE ST-PIERRE	33		Wharf
119	9 5435-76-2509-0-000-0001	GROUPE BRAZOLOT MIGRATION INC.	35		Wharf
120) 5435-47-7771-0-000-0002	Patricia Massa Designer	31	А	Yacht Club
12	5435-47-7771-0-000-0001	CENTRE DECOR HUDSON	33		Yacht Club
122	2 5435-47-2172-0-000-0002	VILLAGE CYCLE & SKI	38		Yacht Club



By-Law No 619 Annex B Commercial Zone Plan

See by-Law file.